



PRIMEIRU MINISTRU

DISKURSU SUA EXELÉNSIA PRIMEIRU-MINISTRU

KAY RALA XANANA GUSMÃO NIAN IHA SERIMÓNIA LANSAMENTU PRIMEIRA PEDRA HUSI PROJETU FOTOVOLTAICO SOLAR LALEIA

Manatutu, 23 jullu 2026



Palácio do Governo
Avenida Marginal
Dili, Timor-Leste

Exelénsias,

Membrus Governu,

Reprezentantes korpu diplomátiku,

Reprezentantes EDTL, ITOCHU, EDF no Manatuto Renewable Power,

Señoras no Señores,

Ho laran haksolok boot tebes mak ha'u mai iha-ne'e ba serimónia lansamentu primeira pedra husi Projetu Fotovoltaico Solar Laleia.

Ne'e projetu importante ida ba ita-nia sistema elétriku nasional no ba dezvoltamentu ba longu prazu ita-nia nasaun nian.

Governu hatene importánsia atu fornese eletrisidade ba povu timor tomak ho enerjia nesesária ba ita-nia ekonomia.

Ne'e halo parte ita-nia planu nasional ba longu prazu, hanesan estabelese ona iha Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu ba 2011-2030, atu konstrui país prósperu ida ne'ebé ho ekonomia ne'ebé forte ho populasun saudável no bein-edukada.

Atu alkansa objetivu ida-ne'e, ita presiza eletridade fiável ba uma sira, eskolas, sentrus saúde, instituisoens públicas no ba empresas iha país tomak.

Konkista importante ida hotu husi ita-nia dezvoltimentu nasional mak konstrusaun sistema jersaun no distribuisaun eletridade iha Timor-Leste.

Eletridade halo ita-nia populasan nia moris sai dia'k liu lora-ba-lora. Apoia edukasan ho servisu saúde. Permite empresa sira bele opera, comunidade sira dezvolti an no servisu públicos bele bá to'o maior parte husi ita-nia populasan.

Ne'e hanesan baze esensial ida ba dezvoltimentu ita-nia Estadu nian. Maibé ita-nia knaar todan ne'e seidauk hotu.

Agora, ita presiza reforsa sistema nasional eletridade no prepara ba futuru. Ita presiza diversifika ita-nia fontes enerjia no reduz ita-nia dependénsia ba kombustíveis importadus.

Tanba ne'e mak Projetu Solar Fotovoltaico iha Laleia ne'e mós importante tebetebes.

Projetu ne'e sei iha kapasidade jersaun solar ho 72 megawatts ho sistema armazenamentu enerjia ida iha baterias ho kapasidade 36 megawatts-ora.

Sei fornese tan eletridade ba rede nasional no ajuda diversifika forma oinsá Timor-Leste jera enerjia.

Ne'e importante tanba ita moris iha períodu ida ho inserteza internacional. Konflitus, tensoens polítikas ne'ebé aumenta ho perturbasoens iha merkadus globais enerjia afeta maka'as país sira iha mundu tomak.

País ki'ik sira mak dala barak vulneráveis liu hasoru eventua hirak-ne'e. Timor-Leste la bele kontrola presus internacionais kombustíveis. Ita la bele kontrola interrupsoens iha kadeias globais enerjia.

Maibé ita bele foti medidas hodi reduz ita-nia vulnerabilidade. Bainhira desenvolve enerjia solar ho armazenamentu iha baterias, ita sei halo ita-nia sistema elétriku sai diversifikadu no resiliente liu.

Señoras no Señores,

Ita hein mós atu projektu ne'e bele fó benefísius finanseirus boot.

Estima katak sei reduz gastus anuais Timor-Leste nian iha kombustível ho serkade 25 to'o 30 milloens dólares.

Ne'e sei permite utiliza rekursu barak tan hodi apoia saúde, edukasaun, infraestruturas ho prioridades nasionais seluk.

Ita-nia desenvolvimentu nasional tenke aposta mós iha ita-nia rekursus umanus no iha koñesimentu, iha kompetências no iha experiéncia timoroan nian.

Projetu ne'e sei fó mós formasaun ba ekipa téknika EDTL durante instalasaun, operasaun ho manutensaun.

Transferénsia kompeténsias ne'e esensial tanba ita presiza enjeñeirus, téknikus ho traballadores timoroan ne'ebé bele opera no mantein infraestruturas modernas.

Projetu ne'e sei apoia mós formasaun téknika ho investigasaun ba estudantes iha Timor-Leste. Ne'e sei fó ba joven timoroan sira oportunidade atu aprende kona-ba jersaun enerjia solar, armazenamentu iha baterias ho sistemas elétrikus modernus.

Sei ajuda prepara sira atu apoia dezvoltamentu ita-nia setor enerjétiku iha futuru.

Ne'e sei fó ba joven timoroan sira oportunidade atu aprende kona-ba jersaun enerjia solar, armazenamentu iha baterias ho sistemas elétrikus modernus.

Projetu ne'e mós sei kria empregu durante konstrusaun, ne'ebé sei demora 18 to'o 24 mezes.

Ha'u enkoraja empreza sira ne'ebé envolve iha projetu ne'e atu emprega no forma traballador timoroan sira bainhira bele no halo kolaborasaun di'ak ho comunidade lokal sira.

Señoras no Señores,

Projetu ne'e mós hanesan ezemplu di'ak ida husi papel ne'ebé ita-nia setor privadu tenke dezempeña iha ita-nia desenvolvimentu nasional.

Iha tinan sira dahuluk independénsia, Governu tenke asumi papel prinsipal iha konstrusaun bazes ba ita-nia Estadu.

Ita harii instituisoens ho infraestruturas nacionais tanba presiza tebes ba ita-nia povu no ba desenvolvimentu ita-nia ekonomia.

Agora, Timor-Leste tenke konstrui setor privadu ida ne'ebé forte no produtivu liu.

Ita-nia setor privadu tenke krexé atu nune'e bele kria empregu, dada investimentu no tulun sustenta Estadu ida ne'ebé forte no sustentável.

Ita presiza kooperasaun entre Estadu, empresas nacionais ho investidores internacionais responsáveis.

Projetu ne'e sei implementa iha âmbito hanesan modelu Produtor Independente Enerjia (PIE).

ITOCHU husi Japaun ho EDF husi Fransa kria tiha ona Manatutu Renewable Power hodi implementa projetu ne'e.

Setor privadu sei finansia, konstrui, opera no mantein sentral ne'e. Enerjia elétrika sei fornese ba EDTL.

Investimentu ho besik 107 milloens dólares. Ne'e hanesan investimentu boot tebetebes ida iha Timor-Leste.

Nia lori kapital, teknolojia ho experiénsia internasional atu apoia prioridade ida husi dezvoltamentu nasional.

Governu simu investimentus estranjeirus ne'ebé bele kria empregu, transfere kompeténsias no proporsiona benefísius duradouros ba ita-nia populasoun.

Ita prezisa parseirus internacionais ne'ebé kompreende ita-nia prioridades nacionais no sira preparadus atu adopta vizaun ba longu prazu no ba futuru Timor-Leste nian.

Projetu ne'e hatudu buat ne'ebé ita bele alkansa bainhira governu ho investidor privadu sira servisu hamutuk ba objetivu nasional ne'ebé klaru.

Kooperasaun ne'e sei ajuda impulsiona (ka, dudu ba oin) ita-nia ekonomia, kria empregu no hametin reziliénsia Estadu.

Señoras no Señores,

Ha'u felisita EDTL ho Ministériu Obras Públikas ba imi-nia lideransa iha dezvoltamentu projetu ne'e. Ha'u agradese mós ba Ministériu Justisa no ba Ministériu Finanzas ba traballu ne'ebé konsege desenvolve akordus nesesáriu ba realizasaun projetu ne'e.

Ha'u agradese ba ITOCHU, ba EDF no ba Manatuto Renewable Power ba imi-nia empenhu atu investe iha Timor-Leste.

Ha'u agradese mós ba administrasaun munisipal, ba líderes komunitáriu no ba populasan Laleia ho Manatutu ba apoiu ba importante projetu nasional ida-ne'e.

Ohin, hahú konstrusaun.

Ha'u husu ba parte hotu-hotu atu kontinua servisu ho diiplina no respeito ba ema no ba comunidade sira ne'ebé afetadas husi projetu ne'e.

Projetu ne'e sei fó kontributu boot ida ba ita-nia fornecimentu nasional eletricidade.

Sei reduz ita-nia dependénsia ba kombustíveis importadus, fó formasaun no empregu ba ita-nia populasan no sei apoia desenvolvimento ba longu prazu ita-nia país.

Ne'e hanesan pasu importante ida tan iha konstrusaun ekonomia ne'ebé forte, Estado timor ne'ebé resiliente ho futuru ida ne'ebé di'ak liu ba ita-nia povu.

Obrigadu barak.